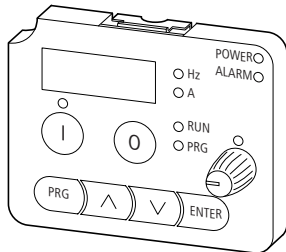


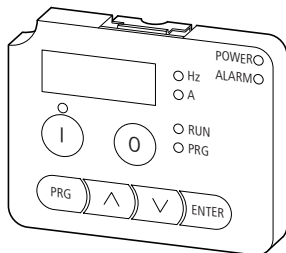
DEX-KEY-6 DEX-KEY-61 DEX-MNT-K6

DEX-KEY-6

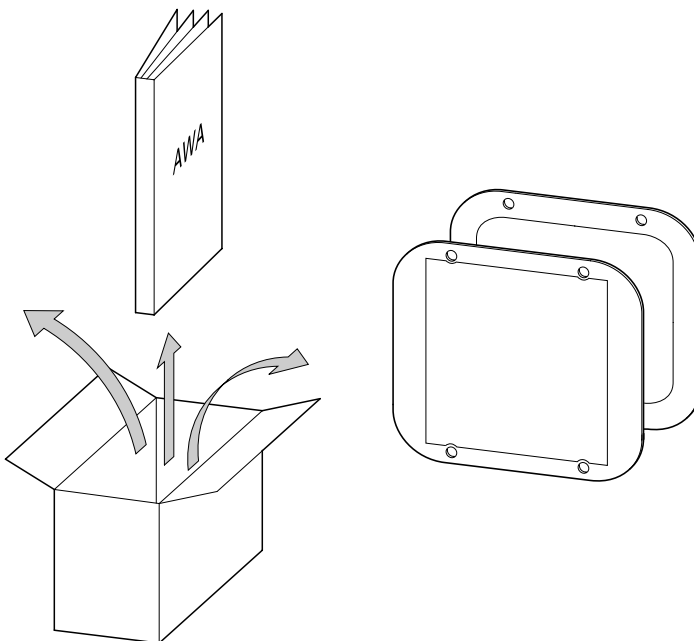
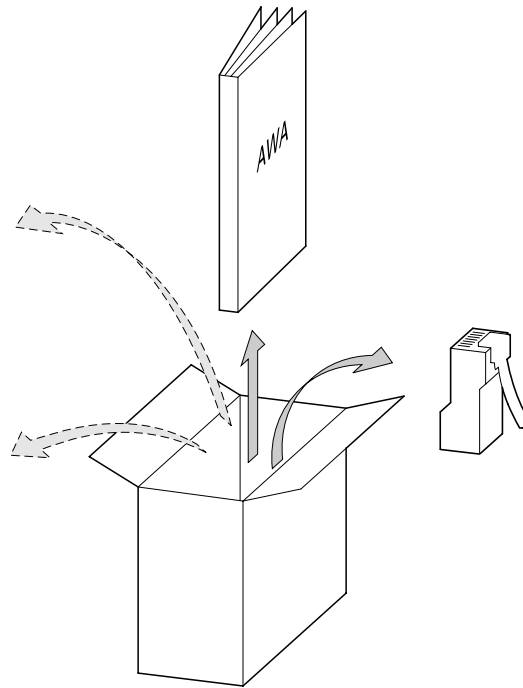
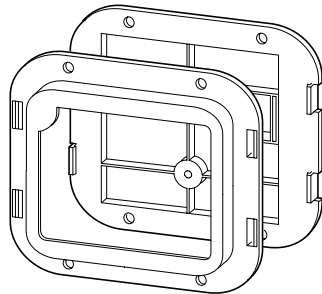


oder – or – ou – oppure – ó – или – 或者

DEX-KEY-61



DEX-MNT-K6



Lebensgefahr durch elektrischen Strom!
Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

Electric current! Danger to life!

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

Tension électrique dangereuse !

Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

Tensione elettrica: Pericolo di morte!

Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

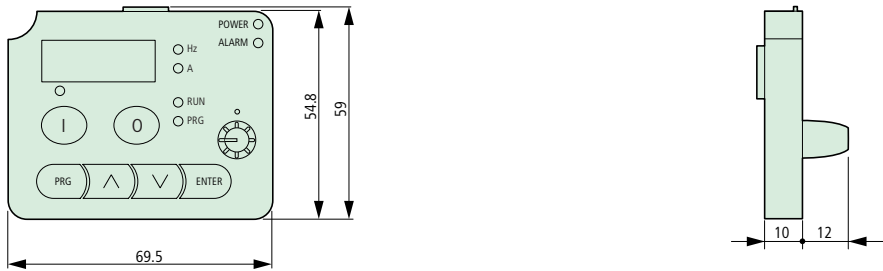
Электрический ток! Опасно для жизни!

Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.

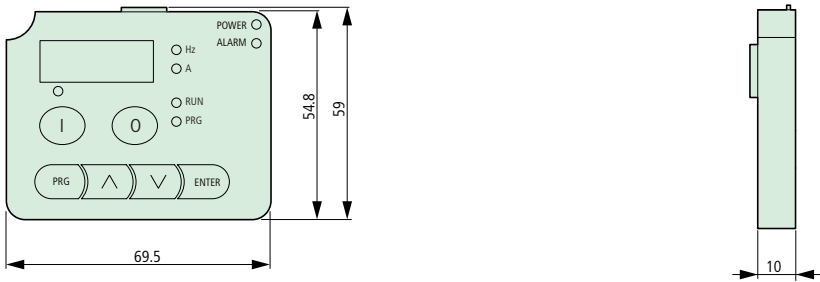
触电危险！

只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。

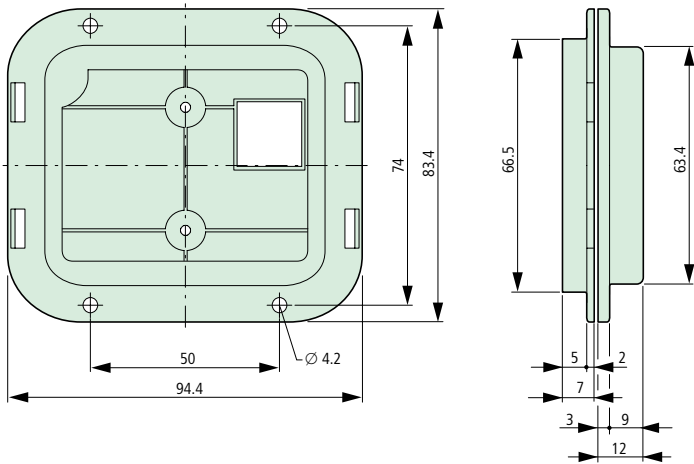
DEX-KEY-6



DEX-KEY-61

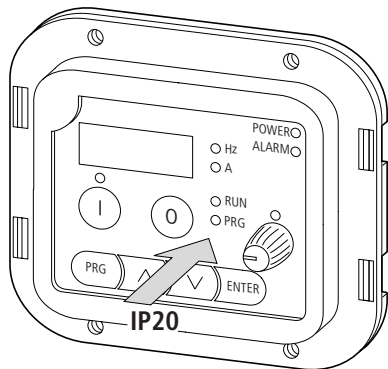


DEX-MNT-K6

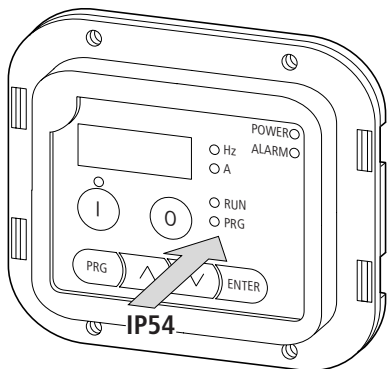


Schutzart Front – Degree of protection front – Degré de protection en face avant – Grado di protezione frontale – Grado de protección frontal – Категория защиты передний платы – 前部防护类型

DEX-KEY-6 + DEX-MNT-K6



DEX-KEY-61 + DEX-MNT-K6



**Achtung!**

Verbindungskabel und Bedieneinheit nur im spannungsfreien Zustand und ohne Gewaltanwendung stecken oder ziehen.

Bedieneinheit DEX-KEY-6... für die Frequenzumrichterreihe DV51, DF6 und DV6.

Attention!

Plug-in/out the connection cable and the keypad without using undue force only under no voltage conditions.

DEX-KEY-6... keypad for the DV51, DF6 and DV6 frequency inverter series.

Attention !

Enfichage et retrait du câble de liaison et du clavier uniquement hors tension et sans forcer.

Clavier DEX-KEY-6... pour les gammes de convertisseurs de fréquence DV51, DF6 et DV6.

Attenzione!

Inserire o togliere il cavo di collegamento o il pannello operatore solo senza tensione, delicatamente.

Pannello operatore DEX-KEY-6... per serie di inverter DV51, DF6 e DV6.

¡Atención!

Enchufar o desenchufar el cable de conexión o la unidad de mando de forma no violenta y sólo cuando se encuentren libres de tensión.

Unidad de mando DEX-KEY-6... para las series de convertidores de frecuencia DV51, DF6 y DV6.

Внимание!

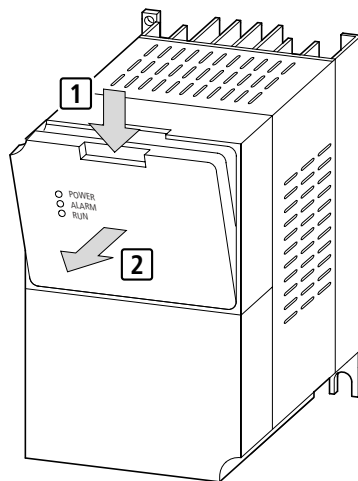
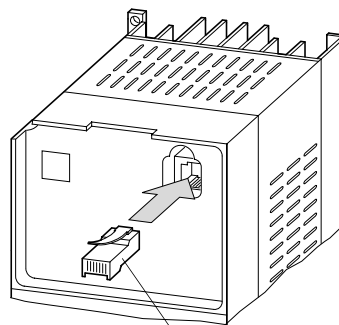
Соединительный кабель или пульт управления оператора вставлять и вынимать только в отключенном из под напряжении состоянии и без применения силы.

Пульт управления оператора DEX-KEY-6... для рядов преобразователей частоты DV51, DF6 и DV6.

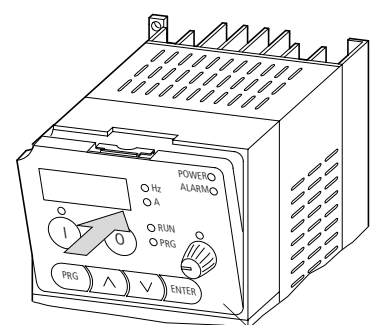
注意!

连接电缆和操作单元只有在无电压且不使用强力的情况下才能插拔。

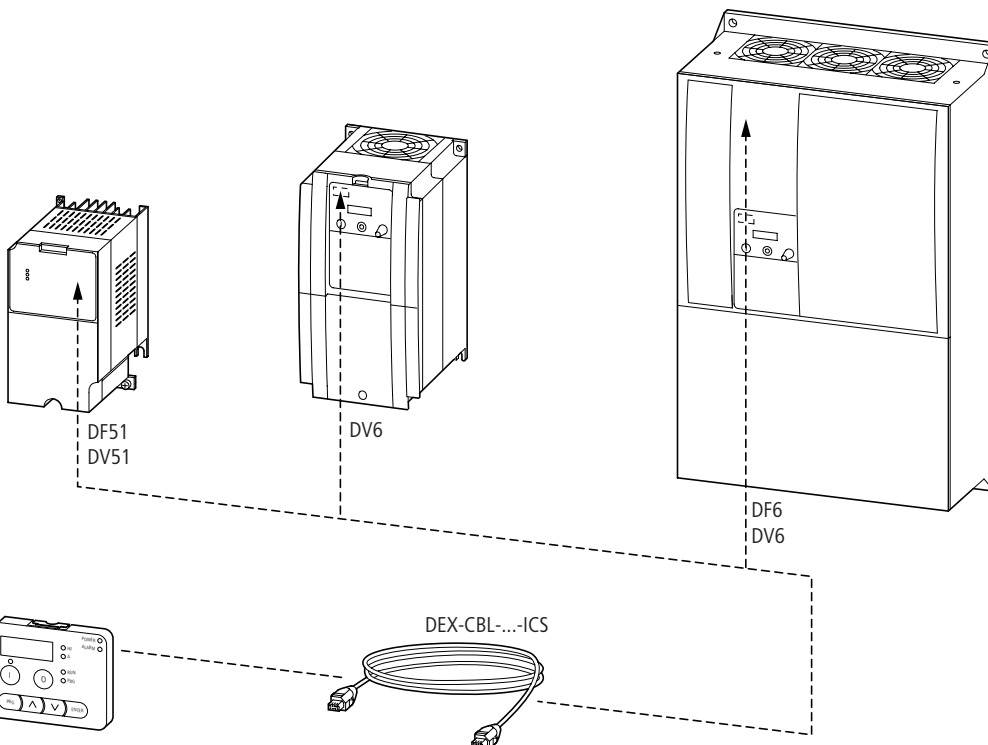
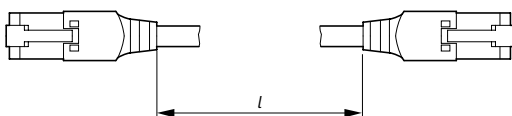
操作单元 DEX-KEY-6..., 用于变频器系列 DV51、DF6 和 DV6。

DV51**1****2**

CON-RJ45

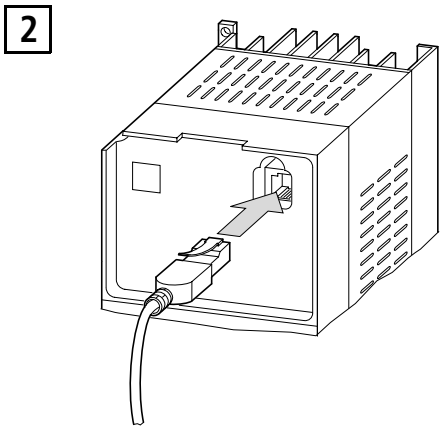
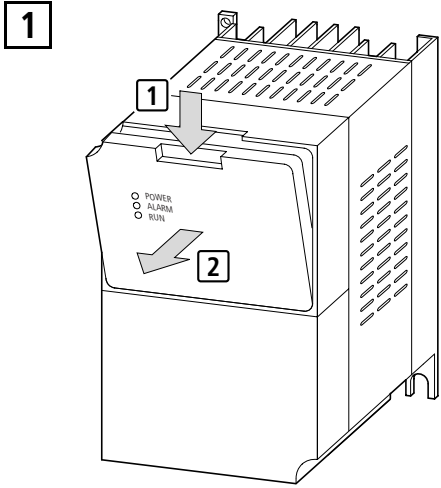
DEX-KEY-6
DEX-KEY-61

08/05 AWA8240-2148

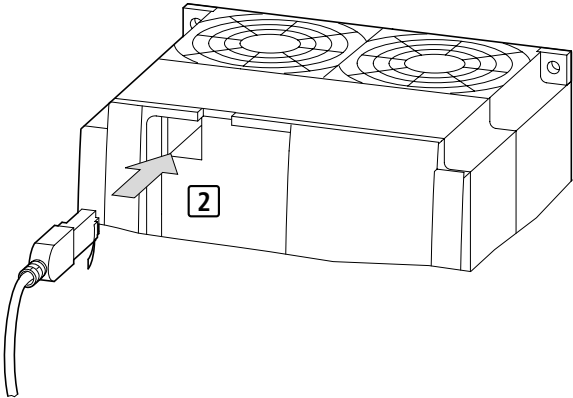
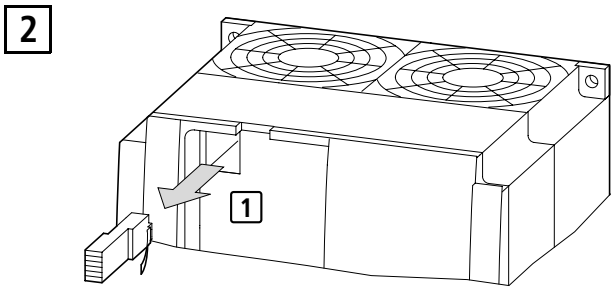
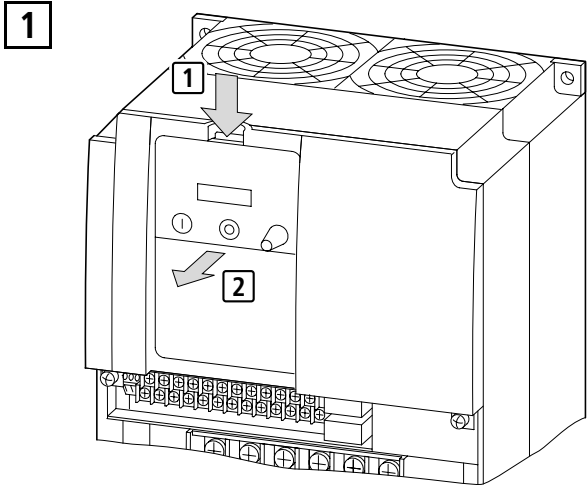
**DEX-CBL-1M0-ICS, DEX-CBL-3M0-ICS**

	<i>l</i>
DEX-CBL-1M0-ICS	1 m
DEX-CBL-3M0-ICS	3 m

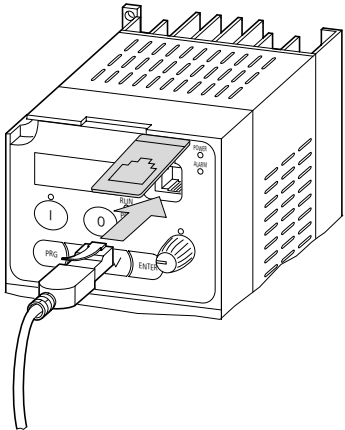
DV51



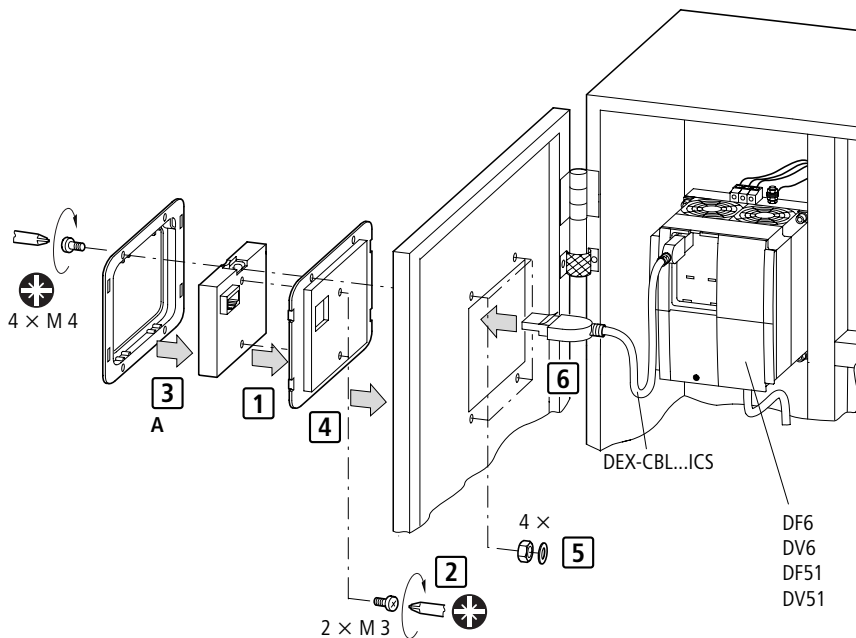
DF6, DV6



DF51



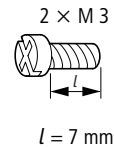
08/05 AWA8240-2148



Schraubbefestigung
Screw fixing
Fixation par vis
Fissaggio a vite
Fijación por tornillo
Крепление под
винты
固定螺栓



4 x M4	1.2 Nm	0.8 ft-lbs
2 x M3	0.7 Nm	0.45 ft-lbs



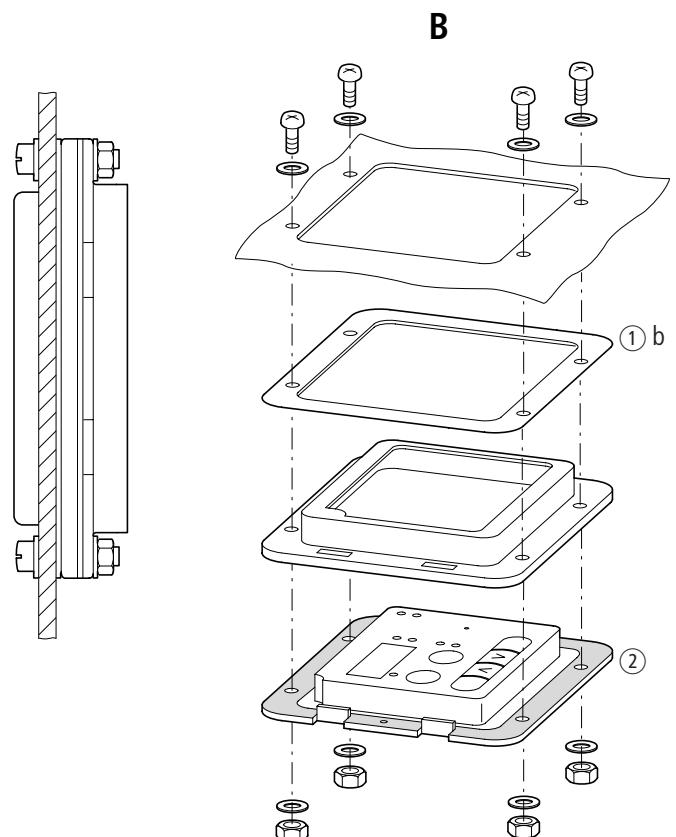
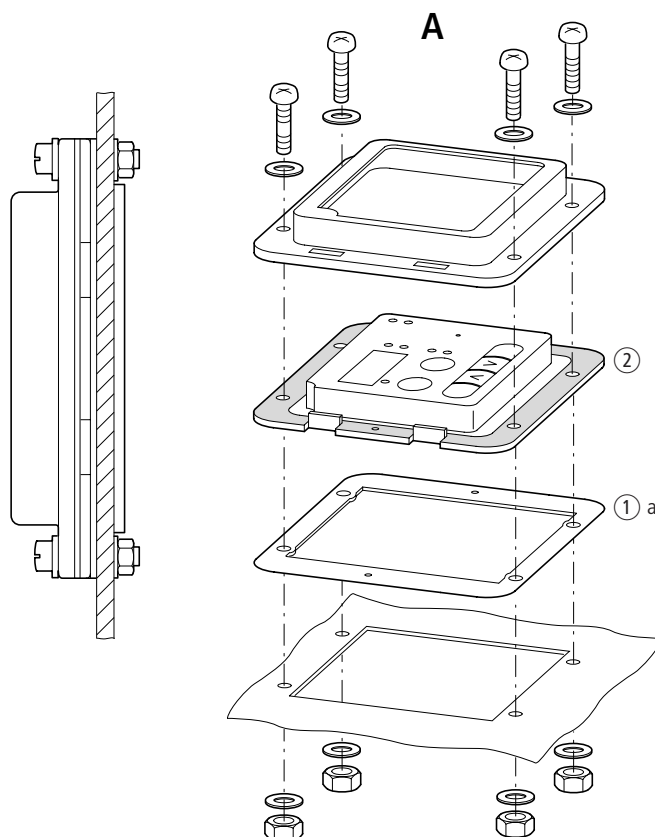
Einbaumöglichkeiten Montagerahmen – Mounting possibilities in mounting frame – Possibilités de montage en cadre de montage – Possibilità di montaggio in telaio di montaggio – Posibilidades de montaje en bastidor de montaje – Возможности установки монтажных рам – 安装框架的装入方法

3a

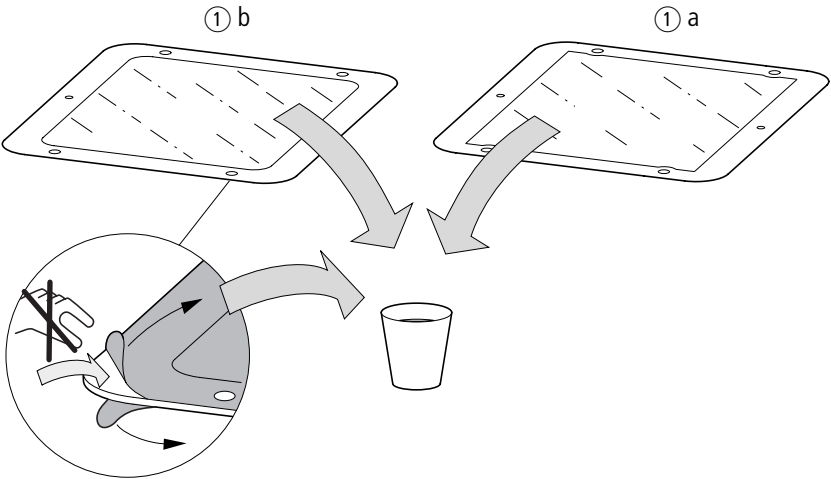
Auf der Montagefläche („Schaltschranktür“)
On mounting area (“Control panel door”)
En surface de montage (« Porte d'armoire »)
Superficie di montaggio (“Porta quadro elettrico”)
En superficie de montaje («Puerta de armaio eléctrico»)
– На монтажной поверхности («дверь распределительного шкафа»)
安装面上 (“控制箱门”)

3b

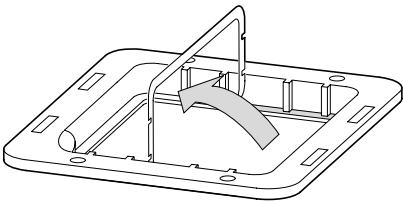
Hinter der Montagefläche („Wasserschutz“)
Behind the mounting area (“Water protection”)
Sur la face arrière de la surface de montage « Protection d'eau »
Superficie di montaggio a dorso (“Protezione di acqua”)
Al dorso de la superficie de montaje (“Protección del agua”)
За монтажной поверхностью («защита от проникновения воды»)
安装面后 (“防水”)



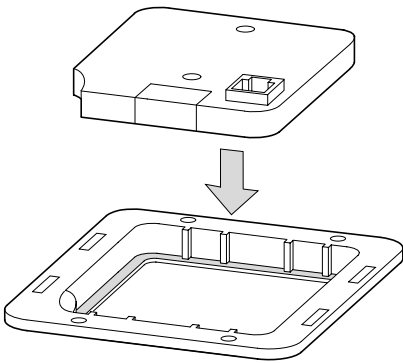
1



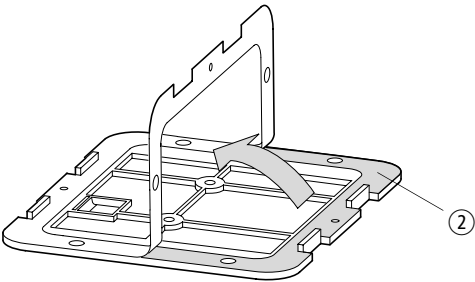
2



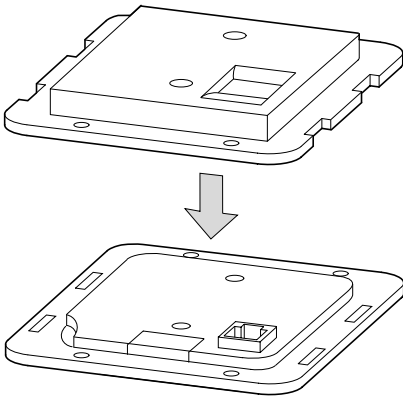
3



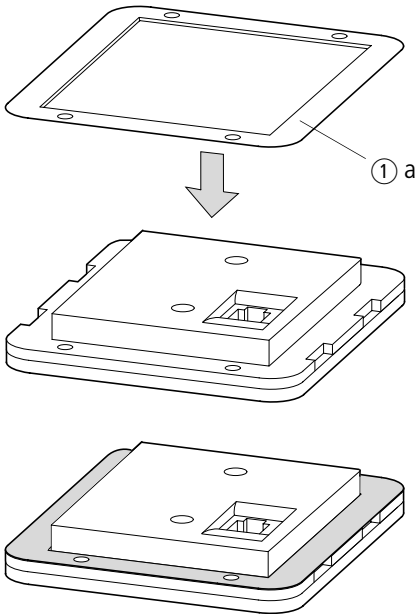
4



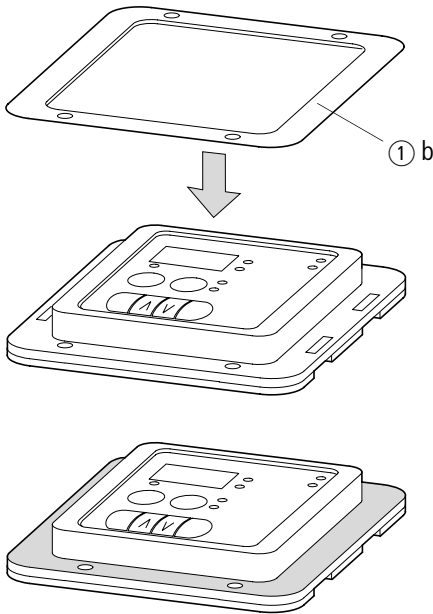
5



6a



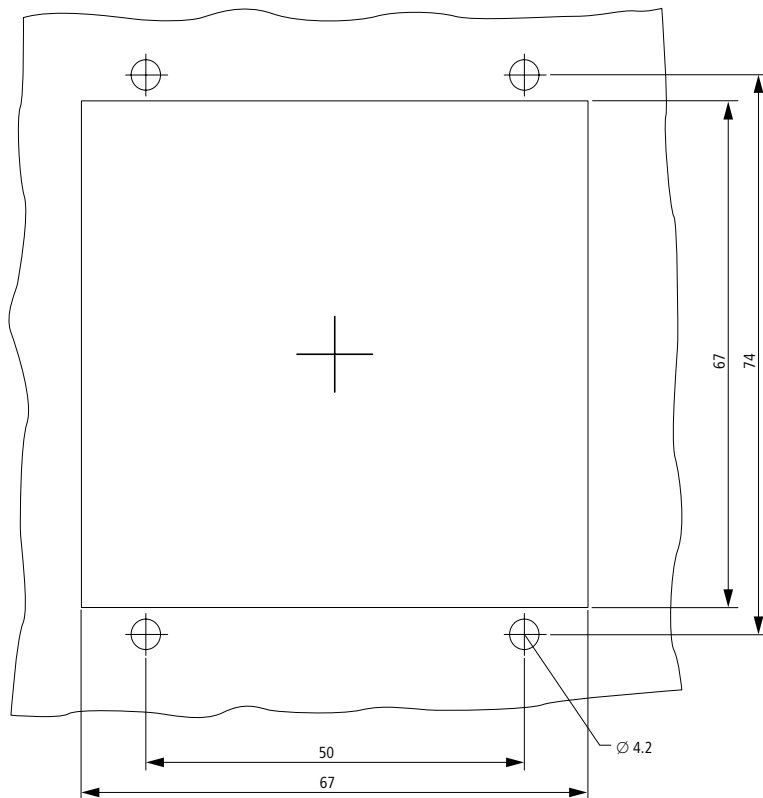
6b



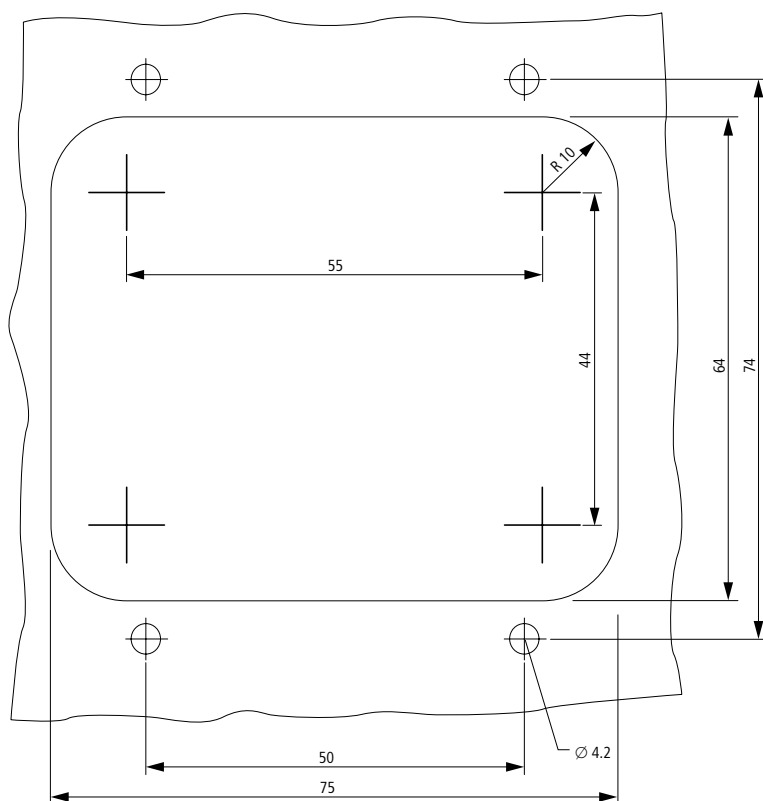
08/05 AWA8240-2148

Bohrschablone M 1 : 1
Template for holes, scale 1 : 1
Gabarit de perçage, échelle 1 : 1
Dima di foratura, scala 1 : 1
Plantilla para taladros, escala 1 : 1
Сверлильный кондуктор
钻模 M 1 : 1

A



B



08/05 AWA8240-2148

